



Bruxelles, den 13. april 2021
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2018/0208(COD)

7585/21
ADD 1

CODEC 489
JAI 362
INF 78
CADREFIN 163
FREMP 83
COPEN 164
DROIPEN 66
JUSTCIV 56

I-PUNKTSNOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité
Vedr.:	Udkast til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af programmet for retlige anliggender og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1382/2013 (førstebehandling) – Beslutning om, at der skal anvendes skriftlig procedure med henblik på vedtagelse af Rådets førstebehandlingsholdning og Rådets begrundelse = Erklæringer

Erklæring fra Ungarn

Ungarn har flere gange under forhandlingerne udtrykt betænkeligheder med hensyn til udkastene til forordning om oprettelse af programmet for rettigheder og værdier og programmet for retlige anliggender for perioden 2021-2027 og kan heller ikke støtte de endelige tekster hertil.

For så vidt angår udkastet til forordning om oprettelse af programmet for rettigheder og værdier for perioden 2021-2027 og udkastet til forordning om oprettelse af programmet for retlige anliggender for perioden 2021-2027 er Ungarn af den opfattelse, at mangler med hensyn til retsgrundlaget (navnlig vedrørende indsatsområdet "EU-værdier" samt indsatsområdet "borgerengagement og -deltagelse" i programmet for rettigheder og værdier), det uklare anvendelsesområde, som ikke er begrænset til EU-rettens anvendelsesområde (herunder henvisninger til internationale traktater, som ikke er ratificeret af Unionen), fokus på støtte til en specifik type af støtteberettigede enheder (civilsamfundsorganisationer) i stedet for at fokusere på de væsentlige projekter samt henvisningerne til begreber, som ikke er i overensstemmelse med traktaternes sprog, ville

nødvendiggøre en omfattende revision af udkastene til forordning. Ungarn er fast besluttet på at beskytte de grundlæggende rettigheder og europæiske værdier, herunder fremme af civilsamfundet og ligebehandling.

Ungarn fastholder, at grundlæggende krav om retssikkerhed, princippet om kompetencetildeling og overholdelse af traktaterne generelt skal respekteres for at undgå indtryk af, at politiske og ideologiske synspunkter kan have indvirkning, når prioriteterne for EU-finansiering fastlægges.

Erklæring fra Polen

Polen fastholder sin indvending mod ordlyden i forordningens betragtning 10, som indeholder en usammenhængende og ufuldstændig liste over sårbare grupper, som navnlig er i fare for forskelsbehandling, og prioriterer LGBT-personer over andre sårbare grupper, som udsættes for forskelsbehandling, f.eks. fattige mennesker, eller forskelsbehandling som følge af politisk eller religiøs overbevisning, f.eks. kristne, som i den seneste tid har oplevet tegn på intolerance eller sågar hærværk.

Republikken Polen bemærker, at ordningen med konditionalitet, som er omhandlet i forordningens betragtning 30, i øjeblikket er genstand for en klage fra Republikken Polen ved EU-Domstolen for at duplikere proceduren i artikel 7 i TEU og være i strid med Det Europæiske Råds kompetence som fastsat i nævnte artikel.

Polen finder det uacceptabelt, at betingelserne for driften af ikkestatslige organisationer ikke er fastlagt tilstrækkelig detaljeret i forordningen, samtidig med at opfyldelsen af disse betingelser åbner mulighed for at modtage finansiering i henhold til forordningen. Manglende præcisering på dette punkt indebærer en risiko for uhensigtsmæssig anvendelse af EU-midler og indfører en ubegrænset skønsmargen.

Polen er imod anvendelsen af begrebet "køn" (gender) i forordningen. Dette udtryk er ukendt i den primære ret og forstås tvetydigt af forskellige medlemsstater og risikerer at blive overfortolket, da der ikke er en juridisk definition heraf i EU-retten. Polen forstår udtrykket "ligestilling mellem kønnene" således, at det henviser til "ligestilling mellem kvinder og mænd" i overensstemmelse med artikel 2 og 3 i traktaten om Den Europæiske Union. Polen forstår ligeledes udtrykket "køn" (gender) således, at det henviser til "køn" (sex) i overensstemmelse med artikel 10, artikel 19, stk. 1, og artikel 157, stk. 2 og 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.